

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
BAN QUẢN LÝ ĐƯỜNG SẮT ĐÔ THỊ

Số 29 đường Lê Quý Đôn, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

THÔNG BÁO PHÁT HÀNH HỒ SƠ MỜI QUAN TÂM
(SƠ TUYỂN)

Ngày phát hành	31/5/2022
Tên và số khoản vay	Thỏa thuận khoản vay (TBA) cho Dự án Xây dựng tuyến tàu điện ngầm số 2
Tên và mã gói thầu	CS2B – Tư vấn Kiểm soát thực hiện Dự án và Giám sát thi công
Mã hồ sơ	PQ-HCMC-MRTL2-CS2B
Mã đấu thầu của KfW.	507234
Hồ sơ mời quan tâm có hiệu lực	Từ 01/6/2022, 9:00 hrs, giờ Indochina (Hà Nội)
Hạn nộp Hồ sơ quan tâm	02/8/2022, 13:00 hrs, giờ Indochina (Hà Nội)

- 1 Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam dự định đăng ký khoản vay từ Kreditanstalt für Wiederaufbau (sau đây gọi là "KfW") để chi trả cho Dự án Xây dựng tuyến tàu điện ngầm số 2 Thành phố Hồ Chí Minh, tuyến Bến Thành – Tham Lương (sau đây gọi là "Dự án ") (sau đây được gọi là " Khoản vay ") và dự định dùng số tiền thu được từ Khoản vay cho các khoản thanh toán theo Hợp đồng mà Thư mời quan tâm này được phát hành. Việc KfW giải ngân Khoản vay sẽ tuân theo các điều khoản và điều kiện của Thỏa thuận Khoản vay sắp tới. Không bên nào khác ngoài Chính phủ Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam được hưởng bất kỳ quyền nào từ Thỏa thuận Khoản vay sắp tới hoặc có bất kỳ quyền nào đối với số tiền Khoản vay.
- 2 KfW yêu cầu các Ứng thầu, cũng như Bên vay, theo Hợp đồng được cấp vốn từ Khoản vay KfW phải tuân thủ tiêu chuẩn đạo đức cao nhất trong quá trình đấu thầu và thực hiện các Hợp đồng. Theo chính sách này, KfW:
 - a) sẽ từ chối việc sơ tuyển của Ứng thầu và đề xuất trao hợp đồng nếu xác định rằng Ứng thầu được đề nghị trao hợp đồng đã có hành vi tham nhũng hoặc gian lận trong việc cạnh tranh cho Hợp đồng được đề cập, và



- b) KfW sẽ ghi nhận Nhà thầu không đủ điều kiện để trao Hợp đồng được tài trợ từ Khoản vay KfW, trong một khoảng thời gian do KfW xác định, nếu bất kỳ lúc nào xác định rằng Nhà thầu đã tham gia vào các hành vi tham nhũng hoặc gian lận trong việc cạnh tranh hoặc thực hiện một hợp đồng khác do KfW tài trợ.
- 3 Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh với tư cách là Cơ quan Thực hiện Dự án và Ban Quản lý Đường sắt Đô thị (sau đây gọi tắt là "Chủ đầu tư") mời các Ứng viên tiềm năng bày tỏ sự quan tâm đến dịch vụ tư vấn Hỗ trợ Thực hiện Dự án, Kỹ sư FIDIC và Đại diện Chủ đầu tư FIDIC liên quan đến việc chuẩn bị và thực hiện Dự án (sau đây gọi là "Dịch vụ").
- 4 Hồ sơ quan tâm liên quan đến quy trình đấu thầu cạnh tranh quốc tế phải được chuẩn bị bằng Tiếng Anh.
- 5 Chi tiết nhiệm vụ cũng như là các yêu cầu cho sơ tuyển được nêu trong Hồ sơ mời quan tâm
- 6 Sơ tuyển dành cho các Ứng thầu tuân theo các yêu cầu về tính đủ điều kiện của KfW và các điều khoản liên quan có trong Hồ sơ mời quan tâm
- 7 Sơ tuyển sẽ được tiến hành theo Hướng dẫn đấu thầu của KfW (Hướng dẫn đấu thầu Dịch vụ Tư vấn, Công trình, Nhà máy, Hàng hóa và Dịch vụ Phi tư vấn trong Hợp tác Tài chính với Các Quốc gia Đối tác, tháng 1 năm 2021).
<https://www.kfw-entwicklungsbank.de/PDF/Download-Center/PDF-Dokumente-Richtlinien/FZ-Ver-gaberichtlinien-V-2021-EN.pdf>
- 8 Ứng thầu nộp Hồ sơ quan tâm (một (01) bản gốc, năm (05) bản cứng và một (01) bản mềm) đến địa chỉ được cung cấp trong mục 13 bên dưới vào hoặc trước thời hạn:
Ngày 02 tháng 8 năm 2022, 13:00 hrs, giờ Indochina (Hà Nội)
- 9 Việc nộp Hồ sơ quan tâm qua mạng sẽ không được chấp nhận
- 10 Ngay sau khi thời hạn nộp hồ sơ đã qua, Hồ sơ quan tâm sẽ được mở với sự hiện diện của đại diện của các Ứng thầu tiềm năng tham dự.
- 11 Để có thêm thông tin, các Ứng thầu tiềm năng cần liên hệ với Chủ đầu tư theo địa chỉ được cung cấp trong mục 13 dưới đây; các nguyên tắc giao tiếp trong thời gian Sơ tuyển quy định trong Hồ sơ mời quan tâm phải luôn được tuân thủ nghiêm ngặt.
- 12 Để có được Hồ sơ mời quan tâm, các Ứng thầu tiềm năng phải liên lạc bằng văn bản tới địa chỉ được cung cấp trong mục 13 dưới đây yêu cầu Hồ sơ mời quan tâm Gói thầu CS2B. Yêu cầu phải bao gồm: Chữ ký của đại diện Ứng thầu tiềm năng; Tên, Chức danh và số điện thoại của đại diện ứng thầu tiềm năng; Tên Cơ quan / Tổ chức của đại diện ứng thầu tiềm năng; Email đăng ký để nhận Hồ sơ mời quan tâm. Việc phổ biến Hồ sơ mời quan tâm sẽ chỉ bằng thư điện tử.

13 Thông tin liên hệ và địa chỉ của Chủ đầu tư:

Ban Quản lý đường sắt đô thị

Số 29, đường Lê Quý Đôn, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: +84 (0)8 3930 9495

Fax: +84 (0)8 3930 9497

Email: bqlsdt@tphcm.gov.vn



Bui Xuan Cuong

Trưởng Ban Ban Quản lý đường sắt đô thị



13 Thông tin liên hệ và địa chỉ của Chủ đầu tư

Ban Quản lý Đường sắt Đô thị

Số 52, đường Lê Quý Đôn, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: +84 (0) 8 3910 6688

Fax: +84 (0) 8 3910 6687

Email: pdltsdt@phien.gov.vn



Ban Quản lý Đường sắt Đô thị

Trưởng Ban Quản lý Đường sắt Đô thị

